

Inhalt 3

März 2010

Das Habsburger-Verbot, entstanden aus der Angst einer möglichen Restauration der Monarchie nach dem Ersten Weltkrieg, wird demnächst aufgehoben werden – ein symbolischer Akt, der das Selbstbewusstsein einer gefestigten Demokratie widerspiegelt. Der Adel, seit 1919 in Österreich abgeschafft, hat sein Drohpotenzial verloren. Doch Macht und Einfluss hat er allemal. Die ehemaligen Grafen, Barone und Fürsten nutzten vielfach den Startvorteil ererbter Vermögen, um sich in der bürgerlich-kapitalistischen Welt eine nicht auf edler Geburt, sondern wirtschaftlicher Stärke beruhende Position aufzubauen. trend-Redakteur Bernhard Ecker hat sich an die Spuren geheftet, die das blaue Blut in Österreichs Wirtschaft zieht. Und der Befund, den Sie ab Seite 54 finden, ist überraschend: Von Wurstproduzenten bis zu Windparkbetreibern findet sich fast jedes Genre in der ehemaligen Nobilität.

Wer mangels edler Herkunft auf andere Karrieretreiber setzen muss, der tut gut daran, in einer immer globalisierteren Wirtschaft auf Verständigung zu setzen und seine Fremdsprachenkenntnisse zu erweitern. Martina Forsthuber geht ab Seite 80 der Frage nach, welche Sprachen in österreichischen Unternehmen wichtiger werden und mit welchen Methoden man sie am leichtesten erlernen kann. Wir wünschen Ihnen bei der Lektüre des neuen trend viel informatives Vergnügen!

Die Redaktion



Cover-Autor
Bernhard Ecker

COVER	Die Erben der Monarchie Die Rolle der Adeligen in Politik und Wirtschaft – und was sie beruflich so machen.	54
MEINUNG	Andreas Lampl Sind wir erwachsen oder wachsen wir noch?	15
	Thomas Martinek Prölls Steuer-Salto totale.	17
	Essay Helmut A. Gansterer über das Produkt des Jahres 2010.	76
	Gernot Budweiser trend-Cartoon	138
WIRTSCHAFT	Mann des Monats Die Fusion von Festnetz und Mobilfunk wird die größte Herausforderung von TA-Chef Ametsreiter.	10
	Inside ÖBB-Schlankheitskur • Ende für Cable Liner • Kunstforum lebt weiter • Zoff rund um Cosmos	18
	Handel Für die Spar-Gruppe war das Krisenjahr 2009 ein Rekordjahr.	24
	Abu Dhabi Das milliardenschwere Emirat will Wien zum Zentrum der Investmentaktivitäten in der EU ausbauen.	30
	Interview Der Steirer Karlheinz Muhr machte an der Wall Street Karriere, taucht nun aber am Rande der Buwog-Affäre auf.	34
	Gründung Zwei ehemalige McDonald's-Chefs starten mit einer eigenen Drive-in-Kette.	40
	Porträt Ohne Veit Heiduschka gäbe es die Erfolge des Oscar-nominierten Starregisseurs Michael Haneke nicht.	44
Bahn Der viel beworbene ÖBB-Railjet funktioniert nicht so, wie man sich das von einem Renommierprojekt vorstellt.	48	
Hypo Alpe-Adria Eine 15-köpfige Spezialtruppe soll den Hypo-Skandal aufklären. trend war vor Ort.	51	

24 Börserl-Kurs.
Spar gewinnt im Krisenjahr.



Gerhard Drexel,
Spar-Chef

34 Gleisdorf-New York
Wall-Street-Börsianer mit
Buwog-Verbindung



Karlheinz Muhr

94 Euro-Crash trifft
Fremdwährungskredite.





30

Der Falke ist gelandet

Die Falcon Europe AG aus Abu Dhabi will von Wien aus nach Renditen jagen.

Sheik Mansour bin Zayed al Nahyan, Chairman des Abu-Dhabi-Staatsfonds IPIC, ist oberster Herr der Falcon-Gruppe

	Barometer Aktuelle Wirtschaftsdaten zur Lage der Nation.	71
	Baumärkte Mobile Berater sollen bauMax-Kunden auf ihrer Baustelle gratis zur Hand gehen. Das Gewerbe tobt.	72
	Traktoren Der Tiroler Hersteller Lindner ist der heimliche Sieger in der Traktoren-Hitparade.	74
KARRIERE	Karriere Gutes fördern.	79
	Fremdsprachen Zum Erlernen einer Sprache müssen Sie nicht Grammatik büffeln – es geht auch einfach und billig.	80
	Aufstieg Auf Recruitingmessen die besten Köpfe finden.	87
	Lesezeichen Auf Buchführung mit dem Erfolg.	88
	Was wurde aus ... dem früheren Geschäftsführer von Bösendorfer, Rudolf Arlt?	89
GELD	Geld Die meisten Rohstoffe wurden in den ersten Wochen des Jahres billiger.	91
	Portfolio Die maßgeschneiderte Anlagestrategie für Sie.	92
	Kredite Wer mit einem Fremdwährungskredit Geld sparen wollte, hat derzeit nicht viel zu lachen.	94
	Versicherungen Haushaltsversicherungen decken nicht alle Schäden bei Einbrüchen. Worauf Sie achten sollten.	98
	Osteuropa Das überproportionale Wachstumspotenzial unserer östlichen Nachbarn wird unterschätzt.	101
	Geldclub Antworten auf Leserfragen zum Thema Geld.	104
IMMOBILIEN	Immobilien Woran man einen seriösen Makler erkennt.	109
	Wohnprobleme trend hat die häufigsten Probleme rund ums Wohnen recherchiert – und präsentiert ihre Lösungen.	110
e!trend	e!trend Die beste Kamera der Welt.	123
	Fernsehen Der TV-Konsument der Zukunft wird sein eigener Regisseur.	124
	Notebook Helmut A. Gansterer über Japans Sinnlichkeit.	128
LEBENSART	Lebensart Die schönste Art, den längsten Fluss Afrikas zu erleben, ist eine Fahrt mit dem Segelschiff.	129
	Kleinwagen Kleine Autos à la Smart oder Mini werden mit entsprechender Ausstattung zu Kultobjekten.	130
	trendPrivat Zu Gast in der ruhigen Stadtwohnung von Bettina Glatz-Kremsner.	132
	Stilleben Der Mode-Kick und Office-Hit im Winter. Plus: Tipps vom Stilexperten Bernhard Roetzel.	136
STANDARDS	Leserbriefe	135
	Impressum	135